

**Articolo 71, paragrafo 1, lettera a) - Autorità giurisdizionali competenti a trattare le domande intese a ottenere la dichiarazione di esecutività e i ricorsi avverso le decisioni su tali domande**

La versione originale in lingua [sk](#) di questa pagina è stata modificata di recente. La versione linguistica visualizzata è attualmente in fase di traduzione.

[slovacco](#) [tedesco](#)

Il nuovo testo è stato già tradotto nelle lingue seguenti: [de](#) [en](#) [fr](#).

[inglese](#) [francese](#)

Nella Repubblica slovacca la competenza a trattare le domande intese ad ottenere la dichiarazione di esecutività ai sensi dell'articolo 27, paragrafo 1, appartiene ai tribunali distrettuali ("okresný súd"). La competenza a ricevere i ricorsi contro le decisioni adottate sulle domande di dichiarazione di esecutività ai sensi dell'articolo 32, paragrafo 2, appartiene ai tribunali regionali slovacchi ("krajský súd"). Il ricorso avverso dette decisioni è proposto al tribunale distrettuale che ha emesso la decisione contestata.

**Articolo 71, paragrafo 1, lettera b) - Mezzi di impugnazione**

Nella Repubblica slovacca, i mezzi di impugnazione di cui all'articolo 33 corrispondono al ricorso in appello ("dovolanie") ai sensi degli articoli 419-457 del codice di procedura civile slovacco (legge n. 160/2015). Il ricorso in appello è proposto dinanzi all'autorità giurisdizionale che si è pronunciata in primo grado. Su tale ricorso si pronuncia la Corte suprema (najvyšší súd).

**Articolo 71, paragrafo 1, lettera c) - Procedura di riesame**

Ai fini dell'articolo 19 del regolamento, le autorità giurisdizionali slovacche sono competenti a modificare una decisione nel quadro di una procedura di riesame (obnova konania) ai sensi degli articoli 397-418 del codice di procedura civile slovacco (legge n. 160/2015). La domanda di riesame è oggetto di riesame dell'autorità giurisdizionale che si è pronunciata in primo grado.

**Articolo 71, paragrafo 1, lettera d) - Autorità centrali**

La versione originale in lingua [sk](#) di questa pagina è stata modificata di recente. La versione linguistica visualizzata è attualmente in fase di traduzione.

[slovacco](#) [tedesco](#)

Il nuovo testo è stato già tradotto nelle lingue seguenti: [de](#) [en](#) [fr](#).

[inglese](#) [francese](#)

L'autorità centrale ai sensi dell'articolo 49, paragrafo 1 del regolamento è:

**Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže** (Centro per la tutela giuridica internazionale dei minori e della gioventù)

Indirizzo:

Spitalska 8

P.O. Box 57

SK - 814 99 Bratislava

Ulteriori recapiti:

Tel. : +421 220463208

Fax: +421 220463258

E-mail: [info@cipc.gov.sk](mailto:info@cipc.gov.sk)

Sito web: <https://www.cipc.gov.sk>

**Articolo 71, paragrafo 1, lettera e) - Enti pubblici**

Non applicabile, poiché le funzioni di autorità centrale vengono svolte in Repubblica slovacca unicamente dal Centro per la tutela giuridica internazionale dei minori e della gioventù.

**Articolo 71, paragrafo 1, lettera f) - Autorità competenti in materia di esecuzione**

La versione originale in lingua [sk](#) di questa pagina è stata modificata di recente. La versione linguistica visualizzata è attualmente in fase di traduzione.

[slovacco](#) [tedesco](#)

Il nuovo testo è stato già tradotto nelle lingue seguenti: [de](#) [en](#) [fr](#).

[inglese](#) [francese](#)

Ai fini dell'articolo 21 del regolamento, le autorità competenti in materia di esecuzione sono i tribunali distrettuali ("okresný súd") in qualità di tribunali dell'esecuzione ("exekučný súd").

**Articolo 71, paragrafo 1, lettera g) - Lingue accettate per la traduzione dei documenti**

Le lingue accettate per la traduzione dei documenti ai sensi degli articoli 20, 28 e 40 sono lo slovacco e il ceco.

**Articolo 71, paragrafo 1, lettera h) - Lingue accettate dalle autorità centrali per la comunicazione con le altre autorità centrali**

Le lingue accettate dall'autorità centrale slovacca per le comunicazioni con le altre autorità centrali di cui all'articolo 59 sono lo slovacco, il ceco, l'inglese e il tedesco.

Ultimo aggiornamento: 09/02/2024

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.